

GB

Manufacturing the appliance which you have bought necessitated the extraction and use of natural resources. It may contain substances which are harmful to health and the environment.

To avoid dispersing these substances in the environment, and to reduce the pressure on natural resources, we urge you to make use of the appropriate return schemes. These schemes re-use and recycle most of the materials used in your appliance at its end of life in an appropriate way.

The symbol showing a crossed-out waste bin is there to encourage you to use these schemes. For more information on collection, re-use and recycling schemes, contact your local authority waste management department.

Batteries can be returned **free of charge** to the sales outlet. As end-user you are obliged by law to return used batteries. All batteries included should be safely removed by the end-user or by independent qualified professionals for disposal. If you wish to replace the batteries, please acquire at your local garden center or hardware store (rechargeable) batteries that match the technical specifications of the battery(ies) used in this lighting set, for safe and proper functioning.

Always select the correct size and type of battery suitable for the intended use. Fire or explosion can result from the use of the incorrect battery.

Ensure that the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -). Replace all batteries of a set at the same time.

Clean the battery contacts and those of the equipment prior to battery installation.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

The supply terminals are not to be short-circuited.

Different types of batteries are not to be mixed.

New and used batteries are not to be mixed.

Keep batteries out of reach of children.

Remove exhausted batteries promptly.

Do not dismantle batteries.

Do not dispose of batteries in fire except under conditions of controlled incineration.

Store collected batteries in a well-ventilated area.

Do not mix collected batteries with other materials.

D

Die Herstellung des von Ihnen gekauften Geräts erforderte die Gewinnung und Verwendung natürlicher Ressourcen. Es könnte Substanzen enthalten, die für die Gesundheit und Umwelt schädlich sind.

Um die Freigabe dieser Substanzen in die Umwelt zu vermeiden, und den Druck auf natürliche Ressourcen zu verringern, bitten wir Sie dringend, entsprechende Rückgewinnungsprogramme einzuhalten. Diese Programme führen die meisten Materialien in Ihrem Gerät am Ende seiner Lebensdauer in der richtigen Art und Weise der Wiederverwendung oder dem Recycling zu.

Dieses Symbol mit der durchkreuzten Mülltonne soll Sie zur Verwendung dieser Programme auffordern.

Für weitere Informationen über das Sammeln, die Wiederverwendungs- und die Recyclingprogramme wenden Sie sich bitte an die lokal für die Abfallentsorgung verantwortliche Behörde.

Batterien können **kostenlos** in den entsprechenden Geschäften abgegeben werden. Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, Batterien sachgemäß zu entsorgen. Alle mitgelieferten Batterien müssen vom Endnutzer oder von unabhängigen qualifizierten Fachleuten sicher entsorgt werden.

Für einen sicheren Gebrauch nach dem Wechsel: erkundigen Sie sich im Fachhandel nach (wiederaufladbaren) Batterien des gleichen Typs mit den gleichen technischen Eigenschaften wie die ursprünglichen Batterien.

Immer die korrekte Größe und den geeigneten Batterietyp für den vorgesehenen Verwendungszweck wählen. Die Verwendung falscher Batterien kann zu Feuer oder Explosion führen.

Sicherstellen, dass die Batterien unter Beachtung der Polarität (+ und -) korrekt eingesetzt werden.

Alle Batterien eines Sets gleichzeitig ersetzen.

Vor dem Einsetzen der Batterien die Batteriekontakte sowie die Kontakte des Geräts reinigen.

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Unterschiedliche Batterietypen dürfen nicht gemischt werden.

Neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen verwenden.

Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

leere Batterien umgehend entfernen.

Batterien nicht zerlegen.

Batterien dürfen nur unter kontrollierten Verbrennungsbedingungen entsorgt werden.

Gesammelte Batterien an einem gut belüfteten Ort lagern.

Gesammelte Batterien nicht mit anderen Materialien vermischen.

NL

Om de door u aangekochte apparatuur te produceren, was het noodzakelijk natuurlijke hulpbronnen te winnen en aan te wenden. Het product kan substanties bevatten die een schadelijke invloed hebben op de gezondheid en het milieu. Om de verspreiding van deze substanties in ons milieu te vermijden en de druk op de natuurlijke hulpbronnen in te perken, raden wij u aan gebruik te maken van de gepaste terugnamesystemen. Deze systemen zullen de meeste onderdelen van uw versleten apparatuur op een verantwoorde manier hergebruiken of recycleren. Het doorgestreepte vuilnisbaksymbool is bedoeld om u ertoe aan te zetten gebruik te maken van deze systemen.

Als u verdere informatie wenst omtrent de inzamel-, hergebruik- en recyclesystemen, gelieve dan contact op te nemen met de bevoegde plaatselijke of regionale instanties.

Batterijen kunnen **gratis** teruggebracht worden naar het verkooppunt.

Als eindgebruiker bent u verplicht gebruikte batterijen te retourneren.

Alle meegeleverde batterijen moeten veilig worden verwijderd door de eindgebruiker of door onafhankelijke gekwalificeerde professionals voor het afvoeren.

Als u de batterijen wilt vervangen, schaf dan bij uw plaatselijke tuincentrum of bouwmarkt (oplaadbare) batterijen aan die overeenkomen met de technische specificaties van de batterij(en) die in deze verlichtingsset wordt gebruikt, voor een veilige en goede werking van de set.

Kies altijd de juiste maat en het juiste type batterij voor het beoogde gebruik. Het gebruik van verkeerde batterijen kan brand of explosie veroorzaken.

Zorg ervoor dat de batterijen op de juiste manier worden geïnstalleerd met betrekking tot de polariteit (+ en -).

Vervang alle batterijen van een set tegelijkertijd.

Reinig de batterijcontacten en die van de apparatuur voordat u de batterijen plaatst.

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.

Verschillende soorten batterijen mogen niet worden gemengd.

Nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt.

Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

Verwijder lege batterijen onmiddellijk.

Haal batterijen niet uit elkaar.

Gooi batterijen niet in het vuur, tenzij onder omstandigheden van gecontroleerde verbranding.

Bewaar ingezamelde batterijen in een goed geventileerde ruimte.

Meng ingezamelde batterijen niet met andere materialen.

F

L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.

Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et pour diminuer la pression sur les ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de reprise adéquats. Ces systèmes réutiliseront et recycleront de manière appropriée la plupart des matériaux de votre équipement lorsqu'il arrive en fin de vie.

Le label de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes.

Pour de plus amples informations sur les systèmes de collecte, de réutilisation et du recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

Les piles peuvent être retournées **gratuitement** au point de vente.

Entant que consommateur final, vous êtes obligés de retourner les piles usagées. Toutes les piles incluses doivent être retirées en toute sécurité par l'utilisateur final ou par un professionnel qualifié indépendant, et remises à un point de collecte. Si vous souhaitez remplacer les piles, veuillez vous procurer des piles (rechargeables) dans votre jardinerie ou quincaillerie correspondant aux spécifications techniques de la ou des piles utilisées dans ce set d'éclairage, pour un fonctionnement optimal et sans danger.

Choisissez toujours la taille et le type de pile adaptés à l'utilisation prévue.

L'utilisation de piles inadéquates peut provoquer un incendie ou une explosion.

Veuillez à ce que les piles soient installées correctement en ce qui concerne la polarité (+ et -).

Remplacez toutes les piles d'un lot au même moment.

Nettoyez les contacts de la pile et ceux de l'appareil avant d'installer la batterie.

Ne pas recharger les piles non rechargeables.

Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.

Ne pas mélanger les différents types de piles.

Ne pas mélanger les piles neuves et usagées.

Tenir les piles hors de portée des enfants.

Retirer rapidement les piles vides.

Ne pas démonter les piles.

Ne pas jeter les piles au feu, sauf dans des conditions d'incinération contrôlée.

Stocker les piles collectées dans un endroit bien ventilé.

Ne pas mélanger les piles collectées avec d'autres matériaux.

IT

Per la produzione dell'apparecchio che ha acquistato è stato necessario estrarre ed utilizzare delle risorse naturali. Potrebbe contenere sostanze nocive alla salute e all'ambiente.

Per evitare di disperdere queste sostanze nell'ambiente e ridurre la pressione sulle risorse naturali, sollecitiamo l'applicazione di piani di smaltimento adeguati. Questi piani permettono il corretto riutilizzo e riciclo della maggior parte dei materiali utilizzati nell'apparecchio al termine della sua vita.

Il simbolo con la croce su un bidone serve ad incoraggiare l'uso di questi piani di smaltimento.

Per maggiori informazioni sui piani di raccolta, riutilizzo e riciclo, contattare l'ente locale per la gestione dei rifiuti.

Pile possono essere restituite **senza costi** al punto vendita. Come consumatore finale ha l'obbligo di depositare pile usate. Tutte le batterie incluse devono essere smaltite in modo sicuro a cura dell'utente finale o di professionisti qualificati indipendenti. Se si desidera sostituire le batterie, si prega di acquistare presso il centro giardino o negozio di ferramenta di fiducia batterie (ricaricabili) che corrispondono alle specifiche tecniche delle batterie utilizzate in questo set di illuminazione, per un funzionamento sicuro e corretto.

Scegliere sempre batterie delle dimensioni e del tipo adatto all'uso previsto. L'uso di batterie non conformi può innescare un incendio o un'esplosione.

Verificare che le batterie siano installate correttamente con riferimento alla polarità (+ e -).

Le batterie devono essere sostituite in blocco.

Prima di inserire le batterie, pulire i contatti delle batterie e dell'apparecchio.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

I contatti di alimentazione non devono essere in cortocircuito.

Non mescolare tipi diversi di batterie.

Non mescolare batterie nuove e usate.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Rimuovere tempestivamente le batterie esauste.

Non dissassemblare le batterie.

Non smaltire le batterie nel fuoco, se non in condizioni di incenerimento controllato.

Stoccare le batterie raccolte in un'area ben ventilata.

Non mescolare le batterie raccolte con altri materiali.

E

Para fabricar el dispositivo que tiene en sus manos se ha requerido la extracción y la utilización de recursos naturales. Puede contener sustancias perjudiciales para la salud y el medioambiente.

Para evitar que se dispersen estas sustancias en la naturaleza y reducir el perjuicio de los recursos naturales, le rogamos que disponga de la unidad de acuerdo con los planes de devolución adecuados. Estos planes suelen reutilizar y reciclar adecuadamente la mayoría de los materiales del dispositivo, cuando este ya no le sea útil.

El símbolo que muestra un cubo de basura tachado significa que le recomendamos que haga uso de esos planes.

Si desea obtener más información sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje locales, póngase en contacto con el departamento de gestión de residuos de su municipio.

Las pilas se pueden devolver **gratuitamente** al punto de venta. Como usuario final, está obligado a devolver las pilas usadas. Las pilas incluidas deben ser retiradas de forma segura para su eliminación por el usuario final o por profesionales cualificados independientes.

Se si desidera sostituire le batterie, si prega di acquistare presso il centro giardino o negozio di ferramenta di fiducia batterie (ricaricabili) che corrispondono alle specifiche tecniche delle batterie utilizzate in questo set di illuminazione, per un funzionamento sicuro e corretto.

Elige siempre el tamaño y tipo de pila adecuados para el uso previsto. El uso de unas pilas incorrectas puede provocar un incendio o una explosión.

Asegúrate de que las pilas están montadas correctamente en cuanto a su polaridad (+ y -).

Sustituye todo el juego de pilas al mismo tiempo.

Limpia los contactos de las pilas y los del equipo antes de montar las pilas.

Las pilas no recargables no deben recargarse.

No cortocircuites los bornes de alimentación.

No mezcles diferentes tipos de pilas.

No mezcles pilas nuevas con usadas.

Mantén las pilas fuera del alcance de los niños.

Retira rápidamente las pilas gastadas.

No desmontes las pilas.

No arrojes las pilas al fuego, salvo en condiciones de una incineración controlada.

Almacena las pilas recogidas en un lugar bien ventilado.

No mezcles las pilas recogidas con otros materiales.



FR

Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

RUS

Для изготовления прибора, который Вы приобрели, потребовалось использование природных ресурсов. Прибор может содержать вещества, вредные для здоровья и окружающей среды.

Чтобы избежать распространения данных веществ в окружающей среде и снизить нежелательное воздействие на природные ресурсы, мы убедительно просим Вас использовать соответствующие системы переработки.

Большинство материалов, из которых изготовлен данный прибор, в конце срока его службы будут соответствующим образом переработаны и отправлены для повторного использования.

Условное обозначение перечеркнутой мусорной корзины, которое нанесено на изделие, используется для привлечения Вашего внимания к использованию данных систем переработки.

Для получения дополнительной информации о сборе, повторном использовании и системах переработки материалов обращайтесь в местное управление по переработке отходов.

Батареи можно вернуть **бесплатно** в пункт продажи.

В соответствии с действующим законодательством конечные пользователи обязаны возвращать использованные батареи.

Все входящие в комплект батареи должны быть безопасно извлечены пользователем или независимыми квалифицированными специалистами для утилизации.

Если вы хотите их заменить, пожалуйста, приобретите в садовом центре или хозяйственном магазине (перезаряжаемые) батареи, которые соответствуют техническим спецификациям батарей, используемых в этом комплекте, для безопасной и правильной работы.

Всегда выбирайте батареи надлежащего размера и типа в соответствии с их назначением. Использование неподходящих батарей может привести к возгоранию или взрыву.

Убедитесь, что батареи установлены правильно, с соблюдением полярности (+ и -).

Заменяйте все батареи в комплекте одновременно.

Перед установкой очистите контакты батареи и устройства.

Неперезаряжаемые батареи запрещено перезаряжать.

Не допускайте короткого замыкания клемм питания.

Не используйте одновременно батареи разных типов.

Не используйте одновременно новые и использованные батареи.

Храните батареи в недоступном для детей месте.

Своевременно удаляйте разряженные батареи.

Не разбирайте батареи.

Не бросайте батареи в огонь, за исключением случаев контролируемой утилизации.

Храните вынутые батареи в хорошо проветриваемом месте.

Не храните вынутые батареи вместе с другими материалами.

DK

Fremstillingen af det apparat, De har købt, nødvendiggjorde uvinding og anvendelse af naturressourcer. Det kan indeholde stoffer, som er skadelige for helbredet og miljøet.

For at undgå at sprede disse stoffer i miljøet, og for at reducere presset på naturressorcerne, anmoder vi dig om at gøre brug af de gældende genbrugsordninger.

Disse genbrugsordninger sørger for, at de fleste af materialerne i Deres apparat genvindes på passende vis ved opførelse af apparatets levetid. Det symbol, der viser en affaldsspand med kryds over, er til for at opfordre Dem til at bruge genbrugsordninger.

Hvis De ønsker yderligere oplysninger om indsamling, genvinding og genbrugsordninger, skal De kontakte de lokale affaldshåndteringsmyndigheder. Batterier kan **gratis** returneres til salgsstedet. Som slutbruger er du forpligtet ved lov til at returnere brugte batterier. Alle vedlagte batterier bør - med henblik på bortskaftelse - fjernes på forsvarlig vis af slutbrugeren eller af en autoriseret fagmand. Køb batterier i dit lokale havecenter eller byggemarked. De nye (genopladelige) batterier skal oplyde de tekniske specifikationer for dette lysæt, så det fortsat kan anvendes på sikker og korrekt vis.

Vælg altid den rigtige størrelse og type batteri til den påtænkte brug. Brug af forkerte batterier kan forårsage brand eller eksplosion.

Sørg for, at batterierne er sat i med den rigtige polaritet (+ og -).

Udskift alle batterier i sættet på samme tid.

For batteriet sættes i, skal batteriet og enhedens terminaler rengøres.

Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.

Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.

Forskellige batterityper må ikke blandes.

Nye og brugte batterier må ikke blandes.

Opbevar batterierne utilgængeligt for børn.

Forbrugte batterier skal straks bortskaftes.

Batterier må ikke demonteres.

Kassér alle batterier i ild, undtagen under forhold med kontrolleret forbrænding.

Opbevar indsamlede batterier i et godt ventileret område.

Bland ikke indsamlede batterier med andre materialer.

N

Det produktet du har kjøpt inneholder naturlige stoffer og ekstrakter. Det kan inneholde stoffer som kan skade helse og miljø.

For å unngå at disse stoffene kommer i kontakt med miljøet, og redusere presset på naturen, ber vi deg avhende det på forsvarlig måte. Lever det inn til en gjennbruksstasjon i kommunen der du bor, slik at det kan brukes på nytt eller gjenvinnes på forsvarlig måte.

Symbolet som viser en overkrysset søppelkasse, viser at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall.

For mer informasjon om forsvarlig avhending, ta kontakt med kommunen der du bor.

Batterier kan returneres **gratis** til utsalgssted. Som sluttbruker er du forpliktet ved lov til å returnere brukte batterier. Alle medfølgende batterier skal fjernes trygt av sluttbrukeren eller av uavhengige, kvalifiserte folk for avhending. Hvis du ønsker å skifte ut batteriene, kjøp på ditt lokale hagesenter eller byggesenter (utskiftbare) batterier som tilsvarer spesifikasjonene og fungerer sikkert og riktig i dette belysningssettet.

Velg alltid riktig størrelse og type batteri for den tiltenkte bruken.

Bruk av feil batterier kan forårsake brann eller eksplosjon.

Sørg for at batteriene er satt inn med riktig polaritet (+ og -).

Skift ut alle batteriene i settet samtidig.

Før batteriet settes inn, må batteriet og enhetens poler rengjøres.

Ikke-oppladbare batterier må ikke lades.

Tilførselspolene må ikke kortsluttes.

Ulike typer batterier må ikke blandes.

Nye og brukte batterier må ikke blandes.

Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn.

Oppbrukte batterier må kastes umiddelbart.

Batteriene må ikke demonteres.

Batterier må ikke kastes i brann, unntatt under kontrollerte forbrenningsforhold.

Oppbevar innsamlende batterier i et godt ventilt område.

Ikke bland innsamlende batterier med andre materialer.

PL

Produkcja zakupionego przez Państwa urządzenia wymaga pozyskania i wykorzystania zasobów naturalnych. Produkt może zawierać pewne substancje szkodliwe dla zdrowia i dla środowiska naturalnego.

Aby uniknąć rozprzestrzeniania się tych substancji w środowisku naturalnym oraz zmniejszyć zapotrzebowanie na zasoby naturalne, zachęcamy Państwa do skorzystania z odpowiednich programów zwrotu produktów. W ramach takich programów większość materiałów użytych w Państwa urządzeniu zostanie właściwie wykorzystana ponownie i odzyskana po upływie okresu trwałości.

Symbol przedstawiający przekreślony kontener na odpady stanowi zachętę dla Państwa do skorzystania z takich programów.

Więcej informacji na temat programów zbiórki, ponownego wykorzystywania i recyklingu uzyskać można w wydziale gospodarki komunalnej miejscowego organu władz samorządowych.

Baterie można **bezpłatnie** oddać w punkcie sprzedaży. Prawo nakłada na użytkownika końcowego obowiązek oddania zużytych baterii. Wszystkie dołączone baterie powinny zostać bezpiecznie usunięte w celu utylizacji przez użytkownika końcowego lub przez niezależnych, wykwalifikowanych specjalistów.

Aby wymienić baterie, należy nabyć w lokalnym centrum ogrodniczym lub sklepie ze sprzętem baterie (wielokrotnego ładowania) tego samego typu jak baterie użyte w tym zestawie oświetleniowym, w celu zapewnienia bezpiecznego i prawidłowego działania.

Należy zawsze wybierać rozmiar i typ baterii odpowiedni do danego zastosowania.

Użycie niewłaściwych baterii może spowodować pożar lub wybuch.

Upewnij się, że baterie są zainstalowane prawidłowo pod względem biegunowości (+ i –).

Wymieniaj wszystkie baterie w zestawie w tym samym czasie.

Przed instalacją baterii oczyść styki baterii i urządzenia.

Nie można ładować baterii jednorazowych.

Nie wolno zwierać zacisków zasilania.

Nie należy mieszać różnych typów baterii.

Nie należy mieszać baterii nowych i używanych.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć.

Nie demontować baterii.

Nie wrzucać baterii do ognia, chyba że w warunkach kontrolowanego spalania.

Wyjęte baterie przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu.

Nie mieszać wyjętych baterii z innymi materiałami.

P

O fabrico deste aparelho recorreu à extração e utilização de recursos naturais. Pode conter substâncias nocivas para a saúde e para o ambiente.

Para evitar contaminar o ambiente com estas substâncias e reduzir a pressão sobre os recursos naturais, recomendamos que utilize os esquemas de eliminação de produtos apropriados. Estes esquemas promovem a reutilização e reciclagem correctas dos materiais utilizados no seu aparelho no final da sua vida útil.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz serve para recomendar a utilização destes esquemas.

Para mais informações sobre os esquemas de recolha, reutilização e reciclagem, contacte o departamento de gestão de resíduos da sua localidade.

As pilhas podem ser devolvidas **sem custo** na loja. Como consumidor finalé obrigatório entregar pilhas usadas. Todas as pilhas incluídas devem ser removidas de forma segura pelo utilizador final ou por profissionais qualificados independentes para eliminação.

Caso deseje substituir as pilhas, adquira no seu centro de jardinagem local ou na loja de ferragens pilhas (recarregáveis) que correspondam às especificações técnicas da(s) pilha(s) utilizada(s) neste conjunto de iluminação, para um funcionamento seguro e adequado

Selecione sempre o tipo e o tamanho correto de pilha adequados para a utilização pretendida. Utilizar pilhas incorretas pode causar incêndios ou explosões.

Certifique-se de que as pilhas estejam posicionadas corretamente relativamente à polaridade (+ e –).

Substitua todas as pilhas de um conjunto ao mesmo tempo.

Limpe as extremidades das pilhas e do equipamento antes de inserir as pilhas.

Pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

Os terminais de alimentação não devem ser submetidos a curto-circuito.

Não misture tipos de pilhas diferentes.

Não misture pilhas novas e usadas.

Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças.

Remova imediatamente as pilhas gastas.

Não desmonte as pilhas.

Não descarte as pilhas no fogo, exceto sob condições de incineração controlada.

Armazene as pilhas coletadas numa zona com boa ventilação.

Não misture pilhas coletadas com outros materiais.

FIN

Ostamasi laitteen valmistus on edellyttänyt luonnonvarojen käyttöä. Se saattaa sisältää aineita, jotka ovat terveydelle ja ympäristölle vaarallisia.

Näiden aineiden ympäristöön leviämisen välttämiseksi ja luonnonvaroihin kohdistuvien paineiden vähentämiseksi kehotamme sinua hyödyntämään soveltuvia palautusjärjestelmiä.

Nämä järjestelmät uudelleenkäytettävät ja kierrättävät suurimman osan laitteessasi käytetyistä materiaaleista sen käyttöäin päätyttyä asianmukaisella tavalla. Symboli, jossa on yllivievattu jätteastia, kehottaa sinua käyttämään näitä järjestelmiä. Lisätietoja keruusta, uudelleenkäytöstä ja kierrätysjärjestelmistä saat ottamalla yhteyttä kunnan jätehuoltoon. Loppukäyttäjän tai riippumattoman pätevän ammattilaisen on poistettava turvallisesti kaikki mukana olevat paristot hävittämistä varten.

Jos haluat vaihtaa paristot, varmista kunnollinen ja turvallinen toiminta hankkimalla paikallisesta puutarhamyymälästä tai rautakaupasta (ladattavat) paristot, jotka vastaavat teknisiltä ominaisuuksiltaan tämän valosarjan paristoja.

Valitse aina oikean kokoinen ja tyyppinen akku aiottua käyttötarkoitusta varten.

Väärien paristojen käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.

Varmista, että paristot on asennettu oikealla napaisuudella (+ ja -).

Vaihda kaikki sarjan paristot samanaikaisesti.

Ennen akun asentamista akun ja laitteen liittimet on puhdistettava.

Ei ladattavia akkuja ei saa ladata.

Sähkön toimituspisteet ei saa oikosulkea.

Eri tyyppisiä akkuja ei saa sekoittaa keskenään.

Uusia ja käytettyjä akkuja ei saa sekoittaa keskenään.

Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta.

Käytöstä poistetut paristot on hävitettävä välittömästi.

Paristoja ei saa purkaa.

Älä hävitä paristoja tuleen, paitsi valvotussa poltossa.

Säilytä kerätyt paristot hyvin ilmastoidussa tilassa.

Älä sekoita kerättyjä paristoja muihin materiaaleihin.

Tilverkningen av apparaten som du köpt har inneburit utvinning och användning av naturresurser. Apparaten kan innehålla ämnen som är skadliga för hälsan och miljön. För att dessa ämnen inte ska komma ut i miljön, och för att minska belastningen på naturresurserna, uppmär vi dig att använda dig av godkända retursystem. Inom ramen för dessa program återanvänds och återvinns de flesta material som använts i apparaten på lämpligt sätt vid brukningstidens slut. Symbolen med den överkryssade soptunnan är en uppmärning att använda dessa återvinningsprogram. Miljökontoret på din kommun kan ge dig mer information om insamling, återanvändning och återvinning av förbrukat utrustning. Batterier kan **kostnadsfritt** återlämnas till butiken där du köpte dem. Enligt lag är du som slutanvändare skyldig att återlämna förbrukade batterier. Alla medföljande batterier ska tas bort och kasseras på ett säkert sätt av slutanvändaren eller behörig fackman. Använd (laddningsbara) batterier som kan köpas i välsorterade trädgårdbutiker eller i fackhandeln med samma specifikationer som de i den här dekorationsbelysningen för att säkerställa en säker och korrekt funktion. Välj alltid rätt storlek och typ av batteri för den avsedda användningen. Användning av fel batterier kan leda till brand eller explosion. Se till att batterierna är korrekt installerade med avseende på polaritet (+ och -). Byt ut alla batterier i satsen samtidigt. Innan batteriet sätts i måste batteriets och enhetens poler rengöras. Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas. Matningsterminalerna får inte kortslutas. Olika typer av batterier får inte blandas. Nya och begagnade batterier får inte blandas. Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Förbrukade batterier måste kasseras omedelbart. Demontera inte batterierna. Kasta inte batterier i eld, utom under kontrollerade förbränningsförhållanden. Förvara insamlade batterier i ett väl ventilerat utrymme. Blanda inte insamlade batterier med andra material.

Teie poolt soetatud seadme tootmisel on kasutatud loodusvarasid. Võib sisaldada tervisele ja keskkonnale ohtlikke aineid. Vältimaks nende ainete sattumist keskkonda ja vähendamaks loodusressurssidele kasutamist järgige kasutusõhbmatuks muutunud toodete kahjutustamisel asjakohaseid nõudeid. Nõuetekohane kahjutustamine tagab seadme kasutusea lõppedes enamiku selle valmistamiseks kasutatud materjalide taaskasutamise ja ümbertöötamise. Lääbikriipsutatud prügikonteineri sümbol rõhutab vajadust tooted nõuetekohaselt kahjutustada. Lisateavet kasutusõhbmatuks muutunud toodete kogumise, taaskasutamise ja ümbertöötamise kohta saate jäätmeveo korraldamise eest vastutavast osakonnast kohalikus omavalitsuses. Patareid saab müügi kohta **tasuta** tagastada. Lõppkasutajana on teil seaduslik kohustus kasutatud patareid tagastada. Lõppkasutaja või sõltumatud kvalifitseeritud jäätmete kõrvaldamise spetsialistid peavad kõik kaasasolevad patareid ohutult eemaldama. Kui sa soovid patareid välja vahetada, palun hangi oma kohalikus aianduskeskusest või tööstisapoest (taaslaetavad) patareid, mis klapiavad selle valgustikomplekti patareide tehniliste spetsifikatsioonidega valgustuse ohutuks ja korrektseks toimimiseks. Valige alati õige patarei suurus ja tüüp, mis sobib ettenähtud kasutuseks. Valed patareide kasutamine võib tekitada tulekahju või plahvatuse. Veenduge, et patareid on polaaruse (+ ja –) suhtes õigesti paigaldatud. Vahetage kõik komplekti patareid korraga. Enne patarei paigaldamist puhastage patarei ja seadme kontaktid. Mittelaetavaid elemente ei laadita. Toiteklemme ei tohi lühistada. Eri tüüpi patareid ei tohi omavahel segada. Uusi ja kasutatud patareid ei tohi omavahel segada. Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas. Eemaldage tühjenenud patareid kohe. Ärge lammutage patareid. Ärge visake akusid tulle, seda võib teha vaid kontrollitud põletamise tingimustes. Hoidke kokkukogutud patareid hästi ventileeritavas kohas. Ärge segage kogutud patareid muu materjaliga.

Proizvodnja uređaja koje ste kupili zahtijevala je eksploataciju i korištenje prirodnih resursa. Oni možda sadržavaju tvari koje su opasne za zdravlje i okoliš. Kako bi se izbjeglo raspršivanje tih tvari u okoliš i smanjio pritisak na prirodne resurse, molimo vas da primjenjujete odgovarajuće programe povrata neupotrebljivih uređaja. U skladu s tim programima većina materijala koji se koriste u uređaju na odgovarajući se način ponovo iskoristavaju i recikliraju. Baterije se mogu **besplatno** vratiti u prodavaonicu. Kao krajnji korisnik dužni ste vratiti upotrijebljene baterije. Sve isporučene baterije trebaju sigurno ukloniti krajnji korisnik ili nezavisni osposobljeni stručnjaci radi odlaganja. Ako želite zamijeniti baterije, potražite u vašem lokalnom centru opreme za vrt ili prodavaonici željezanje (punjive) baterije koje odgovaraju tehničkim specifikacijama akumulatora koji se koriste u ovom rasvjetnom setu za siguran i pravilan rad. Uvijek odaberite ispravnu veličinu i vrstu baterije koja odgovara predviđenoj uporabi. Uporaba neodgovarajućih baterija može dovesti do požara ili eksplozije. Provjerite jesu li baterije pravilno postavljene s obzirom na polaritet (+ i –). Zamijenite sve baterije u kompletu u isto vrijeme. Očistite kontakte baterije i one na opremi prije postavljanja baterije. Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se ponovno puniti. Stezaljke za napajanje ne smiju se kratko spojati. Ne smiju se miješati različite vrste baterija. Ne smiju se miješati nove i rabljene baterije. Držite baterije izvan dohvata djece. Odmah uklonite istrošene baterije. Nemojte rastavljati baterije. Ne bacajte baterije u vatru osim u uvjetima kontroliranog spaljivanja. Sakupljene baterije čuvajte u dobro prozračenom prostoru. Sakupljene baterije ne miješajte s drugim materijalima.

Šā izstrādājuma ražošanā izmantoti dabas resursi. Izstrādājumā var būt vielas, kas ir kaitīgas veselībai un videi. Lai nepieļautu kaitīgo vielu nokļūšanu vidē un samazinātu dabas resursu patēriņu, lūdzam jūs izmantot atbilstošu atveirzējas pārstrādes sistēmu. Minētās sistēmas nodrošina bojātajos izstrādājumos izmantoto materiālu pārstrādi un atkārtotlu izmantošanu. Pārsvitrotās atkritumu urnas simbols ir kā iedrošinājums izmantot atveirzējas pārstrādes sistēmas. Lai iegūtu papildu informāciju par savākšanas, atkārtotas izmantošanas un pārstrādes sistēmām, sazinieties ar vietējās pašvaldības atkritumu apsaimniekošanas departamentu. Baterijas var **bez maksas** atgriezt tirdzniecības vietā. Jūsu kā galapatērētāja ar likumu noteiktas pienākums ir atgriezt izlietotās baterijas. Visas iekļautās baterijas, ko paredzēts iznīcināt, droši jāizņem gala lietotājam vai neatkarīgiem kvalificētiem profesionāļiem. Ja jūs vēlaties nomainīt baterijas, lūdzams doties uz tuvāko dārza veikalu vai centru, un vadoties pēc konkrēto bateriju (uzlādējamo) specifikācijas, aizvietot tās ar drošām un pareizām baterijām. Vienmēr izmantojiet paredzētajam lietojumam atbilstoša izmēra un tipa bateriju. Nepareizu bateriju izmantošana var radīt aizdegšanos vai eksploziju. Pārlicinieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi, ņemot vērā polaritāti (+ un –). Vienmēr reizē mainiet visas komplektā esošās baterijas. Pirms bateriju ievietošanas notīriet bateriju un ierīces kontaktus. Neuzlādējamās baterijas ir aizliegts uzlādēt atkārtoti. Energoapgādes pieslēgvietas nedrīkst savienot īssavienojumā. Nedrīkst kopā jaukt dažāda tipa baterijas. Nedrīkst kopā jaukt jaunas un lietotas baterijas. Baterijas glabāiet bērniem nepieejamā vietā. Izvērtētas baterijas izņemiet bez kavēšanas. Nekad nemēģiniet baterijas izjaukt. Nesadedziniet baterijas, lai tās uztūzētu, izņemot kontrolētas atkritumu apglabāšanas veidā. Sakrātās baterijas glabāiet labi vēdināmā vietā. Nejauciet uzkrātās baterijas kopā ar citiem materiāliem.

Výroba spotřebiče, který jste zakoupili, si vyžádala těžbu a použití přírodních zdrojů. Spotřebič může obsahovat látky, které mají škodlivé účinky na lidské zdraví a životní prostředí. Aby se zabránilo rozptylování těchto látek do okolního prostředí a omezilo se zatěžování přírodních zdrojů, důrazně doporučujeme dodržovat vhodné programy vracení. Tyto programy na konci životnosti vašeho spotřebiče vhodným způsobem využijí a recyklují většinu použitých materiálů. Vyrobený symbol přeškrtnutého odpadkového koše vás má podnítit k využití těchto programů. Chcete-li více informací o programech odvozu, opětovného využití a recyklace, obraťte se na oddělení odpadového hospodářství místního obecního úřadu. Baterie je možno **bezplatně** vrátet do prodejny. Jako koncový uživatel máte ze zákona povinnost vrátet vybité baterie. Všechny vložené baterie by za účelem likvidace měl bezpečně vymout koncový uživatel nebo kvalifikovaní odborníci. Chcete-li vyměnit baterie, kupte si v místním zahradním centru nebo železářství (nabíjecí) baterie, které splňují technické parametry baterií použitých v této soupravě svítidel, čímž zajistíte bezpečné a správné fungování. Vždy vyberte správnou velikost a typ baterie vhodné pro zamýšlené použití. Při použití nesprávných baterií může dojít k požáru nebo výbuchu. Ujistěte se, že jsou baterie správně nainstalovány s ohledem na polaritu (+ a –). Vyměňte všechny baterie v sadě najednou. Před instalací baterie očistěte kontakty baterie a zařízení. Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet. Napájecí svorky se nesmí zkratovat. Různé typy baterií se nesmí míchat. Nové a použité baterie se nesmí míchat. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Vybité baterie ihned vyjměte. Baterie nerozebírejte. Baterie nelikvidujte v ohni, s výjimkou kontrolovaného spalování. Shromážděné baterie skladujte na dobře větraném místě. Nemíchejte shromážděné baterie s jinými materiály.

Til að framleiða vöruna sem þú hefur nú keypt, var nauðsynlegt að finna og nota náttúrulega auðlindir. Varan getur innihaldið efni sem hafa skaðleg áhrif á heilsuna og á umhverfið. Til að koma í veg fyrir, að þessi efni dreyfist í umhverfið og til að minnka álagið á náttúrulegu auðlindirnar, ráðleggjum við þér að nota víðeigandi skilakerfi. Slík skilakerfi sjá um endurvinnslu eða endurnotkun flestra hluta úr siltnum búnaði þínu með ábyrgum hætti. Merkið með útskríðuð ruslartunnunni á að hvetja þig til að nota slík skilakerfi. Óskir þú frekari upplýsingar um söfnun, endurnotkunar- og endurvinnslukerfi, hafðu þá samband við víðeigandi stofnanir á þínu svæði. Það er **gjaldfrjálst** að skila rafhlöðum til sölustaðarins. Stöðsti notandi er skyldugur skv. lögum til að skila notuðum rafhlöðum. Allar meðfylgjandi rafhlöður ætti að fjarlægja á öruggan hátt af notanda eða af öháðu, hæfu fagfólki til förgunar. Ef þú vilt skipta um rafhlöður skaltu snúa þér til næstu byggingavöruslunar (endurhláðanegar) eða gróðurstöðvar sem selur rafhlöður sem samsvara tækniforskriftum þessa ljósbúnaðar, til þess að tryggja öryggi og skilvirkni. Veljið alltaf rétta stærð og gerð af rafhlöðu fyrir ætlaða notkun. Notkun á röngum rafhlöðum getur leitt til sprengingar eða bruna. Gangið úr skugga um að rafhlöðunum sé rétt komið fyrir og að pólun sé rétt (+ og –). Skiptið um allar rafhlöður í einu setti á sama tíma. Hreinsið rafskautin í rafhlöðunum og tækinu áður en rafhlöðunum er komið fyrir. Einnota rafhlöður má ekki endurhlaða. Rafskautin mega ekki verða fyrir skammhlaupi. Ekki má blanda saman mismunandi gerðum af rafhlöðum. Ekki má blanda saman nýjum og notuðum rafhlöðum. Geymið rafhlöður þar sem börn ná ekki til. Fjarlægjið tómar rafhlöður án tafar. Takið ekki rafhlöður í sundur. Ekki farga rafhlöðum í eld fyrir utan löglega sorpbrennslu. Geymið samansafnaðar rafhlöður í vel loftræstu rými. Geymið ekki samansafnaðar rafhlöður með öðrum efnum.

GR

Η ποταμινή της συσκευής που αγοράσατε απαιτήσε την εξογυγή και χρήση φυσικών πόρων. Μπορεί να περιέχει ουσίες βλαβερές για την υγεία και για το περιβάλλον.

Για την αποφυγή διασκόρπισης αυτών των ουσιών στο περιβάλλον, και για τη μείωση της πίεσης στους φυσικούς πόρους, σας παρακαλούμε θερμά να χρησιμοποιήσετε τα κατάλληλα συστήματα ξεχωριστής αποκομιδής. Τα συστήματα αυτά επαναχρησιμοποιούν και ανακυκλώνουν με κατάλληλο τρόπο, τα περισσότερα υλικά που περιέχονται στη συσκευή σας, στο τέλος της ζωής της.

Το σύμβολο με το διαγεγραμμένο με σταυρό κώδο απορριμμάτων σας παροτρύνει να χρησιμοποιήσετε τα συστήματα ξεχωριστής αποκομιδής.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα συστήματα αποκομιδής, επανάχρησης και ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διαχείρισης αποβλήτων.

Οι μπαταρίες μπορούν να επιστραφούν **δωρεάν** στο σημείο πώλησης.

Ως τελικός χρήστης, είστε υποχρεωμένος από τον νόμο να επιστρέψετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Όλες οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται πρέπει να αφαιρούνται από τον τελικό χρήστη ή από ανεξάρτητους ειδικευμένους επαγγελματίες για απόρριψη.

Εάν θέλετε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, αγοράστε από το τοπικό σας φυτώριο ή από κατάστημα σιδηρικών (επαναφορτιζόμενες) μπαταρίες των οποίων οι τεχνικές προδιαγραφές είναι ίδιες με την/ις μπαταρία/-ιες που υπάρχουν σε αυτό το σετ φωτισμού, για την ασφαλή και σωστή λειτουργία του.

Επιλέγετε πάντα το σωστό μέγεθος και τύπο μπαταρίας κατάλληλο για την προβλεπόμενη χρήση. Η χρήση λανθασμένων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη.

Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα των μπαταριών, τα θετικά και αρνητικά άκρα, είναι σωστά προσανατολισμένα (+ και -).

Αντικαταστήστε όλες τις μπαταρίες ενός σετ ταυτόχρονα.

Καθαρίστε τις επαφές της μπαταρίας και εκείνες του εξοπλισμού πριν από την εγκατάσταση της μπαταρίας.

Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει ποτέ να επαναφορτίζονται.

Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.

Μην αναμείξετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών.

Επίσης, μην αναμείξετε καινούργιες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.

Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.

Αφαιρέστε αμέσως τις εξαντλημένες μπαταρίες.

Μην αποσυρμολογείτε τις μπαταρίες.

Ποτέ μην πετάτε τις μπαταρίες σε φωτιά, εκτός από συνθήκες ελεγχόμενης αποτέφρωσης.

Αποθηκεύστε τις συλλεγμένες μπαταρίες σε καλά αεριζόμενο χώρο.

Μην αναμείξετε τις συλλεγθείσες μπαταρίες με άλλα υλικά.

HU

Az Ön által vásárolt készülék természetes erőforrások kivonásával és felhasználásával készült. Olyan anyagokat tartalmazhat, amelyek ártalmasak az egészségre és a környezetre.

Ahhoz, hogy az anyagok ne szóródjanak szét a környezetben és egyben csökkentse a természetes erőforrásokra kifejtett hatását, vegye figyelembe a megfelelő visszajuttatási intézkedéseket. Ezek az intézkedések a készülék élettartamának lejártá után újrahasznosítják a készülékben felhasznált legtöbb anyagot.

Az áthúzott kukát jelképező szimbólum ezen intézkedések betartására utal. Részletes begyűjtési és újrahasznosítási információkat a helyi hulladékkezelési hatóságánál kaphat.

Az értékesítés helyén az elemek **ingyenesen** visszaadhatók. Végfelhasználóként Ön köteles a törvény szerint a használt elemeket visszaadni. A végfelhasználónak vagy a független, képesített szakembernek ártalmatlanítás céljából biztonságosan el kell távolítania az összes elemet.

Ha ki szeretné cserélni az elemeket, szerezzen be egy kertészeti áruházból vagy kiskereskedelmi üzletben (újratölthető) elemeket, amelyek – a biztonságos és megfelelő működés érdekében – megfelelnek a világítókészletben használt elem(ek) műszaki specifikációinak.

Mindig a használathoz megfelelő méretű és típusú elemet válasszon. Nem megfelelő elemek használata tűz keletkezéséhez vagy robbanáshoz vezethet.

Ügyeljen arra, hogy az elemek polaritásuknak megfelelően legyenek behelyezve (+ és –).

A készlet összes elemét egyszerre cserélje ki.

Mielőtt behelyezné az elemeket, tisztítsa meg azok, valamint a berendezés érintkezőit.

A nem tölthető elemeket nem szabad feltölteni.

Az ellátó terminálok nem zárhatók rövidre.

Különléle típusú elemek nem keverhetők.

Új és használt elemek nem keverhetők.

Az elemeket tartsa gyermekektől távol.

A lemerült elemeket gyorsan vegye ki.

Ne szedje szét az elemeket.

Ne égesse el az akkumulátorokat, kivéve ellenőrzött égetés esetében.

Az összegyűjtött akkumulátorokat jól szellőző helyen tárolja.

Az összegyűjtött akkumulátorokat ne keverje már anyagokkal.

